

# Die Welt am Sonntag

Illustrierte Familien-Zeitschrift.

Magazin für Literatur, Theater, Film, Kunst, Musik, Frauenfragen, Mode, Touristik, Sport.

Bezugspreis: monatlich Zl. 2.50

Einzelpreis: 50 Groschen.

Nr. 42.

Sonntag, den 12. Oktober 1930.

Jahrg. 4.

## Schritte im Dunkeln.

Von Siegmund v. Rübezahl

„Finnland“ und „November“, diese zwei Worte ergeben eine bleigraue Totenstille, ein eintöniges Nebelgeträufsel von Millarden Fichtenzäunen und den Goldklang von Gläsern mit Punsch, Marke Cederlund. Steig die Uferhöhe hinauf, dreh dich um, und du bist imnilde: da liegen die grünen Krebsrütteln der Schären,

jetzt siehst du bloß voll grauer Regentropfen; die zögern über das Glas, halten sich nicht mehr ineinander, geben sich die Hand mit einem Entschluß und rutschen dann pfeilschnell die Schelle herunter. Das geht so stundenlang. Kurz, es ist draußen nichts los.

Und erst recht nichts da oben, wo der gro-

Und auch er, der Wald, ist vom lieben Gott vergessen worden. So warst er seit Urbeginn und läßt den Nebel keine von den Nadeln tropfen.

Um gewesten aller Novemberstage war ich lässig in seine tiefsste Stille hineingeschlendert, ich dachte an alles und gar nichts — als plötzlich ein Auerhahn wie das Weltuntergangsgewitter

## Die befreiten Rheinlandstädte Aachen und Trier



Oben: Der Marktplatz von Trier. Unten: Die Porta Nigra von Trier, das berühmte historische Bauwerk der alten Römerstadt. Rechts oben: Blick auf die alte deutsche Kaiserstadt Aachen. Unten: Das deutsche Haus in Aachen.

und zwischen ihnen prustet „Seine Wichtigkeit“, der winzige weiße Dampfer, vom Landungssteg zu Landungssteg. Über die Stege sind leer, die Teerboote liegen umgedrückt am Strand, und seine paar Fahrgäste wärmen sich am Maschinerraum und gucken, wie der Mäschinist die blauen Hände immer wieder mit einem Wollsezen abwäscht. Doch in den roten Holzhäuschen, wo alles, sogar das Mädchenhaar, wunderwoll nach Teer duftet, da sitzen sie jetzt trübten Kaffee, lesen Helsingin Sanomat oder selbst rätselreiche Blätter, und schauen sich die Fensterscheiben an. Diese Scheiben werden bald, wenn Schnee und Sonne kommen, in allen Farben englisieren; üppige Tropenvegetationen aus Kristall werden in den rostigen Flammen der Kälte funkeln. Aber

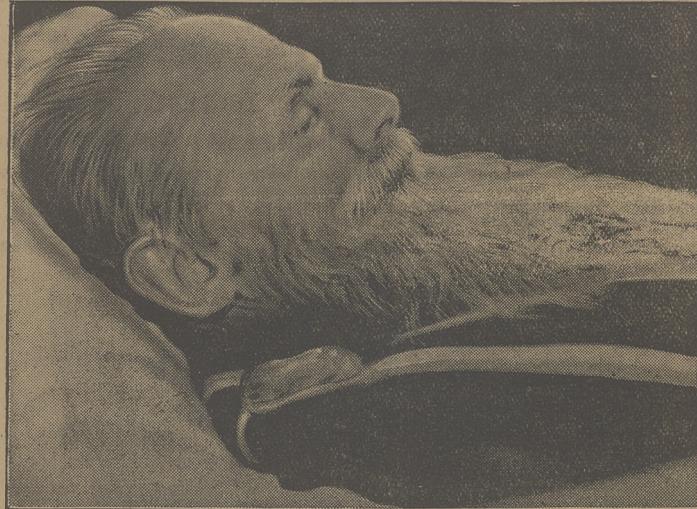
je Moralfuß anfängt. Was soll man von ihm sagen? Sägerestbesteck Doktale zum Beispiel sogt von ihm, daß er höchstens zu Brennholz und Blindholzchen zu verwerten ist. Doktor Mittelchen dagegen behauptet, daß sich der Wald von hier aus in ununterbrochener Linie bis zur Beringstraße hinzieht, und, sagt der Doktor zynisch hinzu, „in genau derselben Qualität“. Die Bauern wieder sagen gar nichts, sondern treiben einfach ihr Vieh in ihn hinein; mögde es dort das Seinige zwischen Sumpf und Wachholz heraussupfen! Vielleicht wäre dem noch hinzuzufügen, daß er einigermaßen melancholisch ist. Jeder einzelne dieser Bäume ist in Gedanken steckengeblieben und starret trübsinnig einer Tat nach, auf die er sich nicht mehr befreinen kann.

aufflog. Der ganze Wald fuhr ordentlich zusammen. Ich sah den herabfallenden Krummhäubel durch den Nebel abdampfen und merkte mir die Stelle an einem blitzgetroffenen Baumstamm, der schwarzverkohlt im Himmel ragte. Nur war ich bereits drei Stunden gegangen, es wurde spät, und so nahm ich jetzt Richtung nach dem Meer, um schnell nach Hause zu kommen. Nach einer halben Stunde — ich freute mich schon auf den gemütlichen Kaffee — traf ich wieder auf einen verholzten, blitzgetroffenen Baumstamm. Da begrüßt ich mit einem metaphysischen Größeln, daß ich im Kreis gelaufen war. Und weil es immer dämmeriger wurde, beschloß ich, bis zum nächsten Fußpfad zu gehen und mich sorglosig an den zu halten. Angenbwohin würde er schon führen.

Allmählich sah ich den Pfad nur noch oben im Himmel als hellen Streifen zwischen den Baumwipfeln, und er malte sein Ende. Im Walde begannen die Nachkäute, die schwer zu

somit nur noch die Dunkelheit, die im Kreis herumstand und zitterige Fühler nach einem ausstreckte. Und jetzt, wo man sie sah, machte sie einen Angst. Wie ich so von Feuerschein zu

### Funkbilder von den Beisetzungsfeierlichkeiten des Prinzen Leopold.



Der deutsche Generalfeldmarschall auf der Totenbahre.

deutet sind. Und jetzt war plötzlich die Dunkelheit hereingebrochen. Vollgeblatt von den schwarzen Atomnen der Finsternis, hatte der Raum mich auf einmal verschluckt. Ich sah nichts mehr und hörte vor Dunkelheit auch nichts mehr hören. Ich roch nur noch feuchte Blätter und Sumpf.

Sie stellte fest, daß ich genau siebzehn Streichholzer befehlt. Um dem Pfad, meinme einzige Rettung, nicht zu verlieren, bürste ich also siebzehnmal Licht machen — im Übrigen aber mußte ich mich völlig auf den Todshund verlassen. Darum zog ich trog der Kälte meine Stiefel aus und hielt die Arme weit, wie beim Wintertagspiel, vorgesetzt. Doch bald merkte ich, daß ich wie ein Betrunkenen zu taumeln anfangt und auch schon den Weg verloren hatte, da mir feuchte Hobelzähne ins Gesicht fuhren. Im Brüschrot Schein des Streichholzes sah man vom ganzen Walde nichts als ein einziges hellgrünes Grasbüschelchen, das voll von blühenden Drosßen stand. Das sah man — und

### Rücktritt des rumänischen Ministerpräsidenten.



Der rumänische Ministerpräsident Maniu hat infolge der durch den katastrophalen Sturz der Getreidepreise hervorgerufenen schweren Agrarkrise Rumäniens dem König seine Bereitwilligkeit zum sofortigen Rücktritt mitgeteilt, um die Bildung einer neuen Regierung zu ermöglichen.

385 000 Mark für dieses Bild der Giggord-Sammlung.



Der „Verlorene Sohn“

won dem Niederländer Hyeronimus Bosch (1450—1516) erzielte am ersten Tage der Giggord-Auktion in Berlin den Rekordpreis von 385 000 Mark.

Blutstropfen erstarben Weiß. Ich lauschte — kein Zweifel: hier im Dunkeln ging jemand neben mir! Auf abgefeindete Weise. Ging ich schneller — so ging auch er schneller, blieb ich mit



Kardinal Faulhaber segnet den Sarg am Portal der Münchner Michael-Kirche.



Der Trauerzug in der Münchner Leopoldstraße, im Hintergrund das Siegestor.

Feuerschein tanzelte, von Grasbüschelchen zu Grasbüschelchen (das stets wieder dasselbe, erfuhr zu sein schien), begann eine Art Spiel. Das ganze Schümärentegezücht im Walde hatte nämlich längst gemerkt, daß sich hier einer verirrt hatte, war zusammengekommen und ließ sich nichts von dem Schauspiel entgehen. Wenn ein Streichholz umbrannte, schauten sie mich aus dem Zweigen mit funkelnd glänzenden Augen an. Raum stolperete ich aber nach dem Verlöschten halbst weiter, so sah ich auch schon die ganze Menschenherde lächerlich, läppisch in Bewegung und begleitete mich von beiden Seiten oben durch die Bäume. Doch wie ich ein Streichholz anbrannte, hielten sie wieder mühsam still und starrrten mich höhnend aus dem Zweigen an. Allmählich war da im Dunkeln eine ganze Menge zusammengekommen.

Jetzt plackte mein letztes Streichholz. Ich ließ es bis auf die Finger brennen; dann verglomm es mit einem leichten glühenden Blitz. Und nun war ich sozusagen allein. Doch ich schwankte mutig vorwärts ins Schwarze — wohin, wußte ich nicht mehr genau... Um nicht ganz einsam zu sein, hielt ich meine Uhr ans Ohr und horchte auf ihr Ticken. Ich ging und ging und spürte den Walde in allen Aktern. Er begann sich langsam meiner zu bemächtigen.

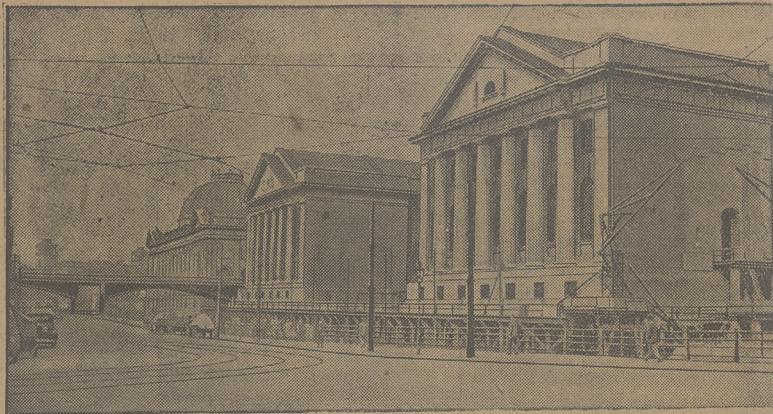
Plötzlich merkte ich etwas, das mit jeden

einem Rück stehen — so blieb auch er stehen (aber immer etwas zu spät). Was ist dabei, er hatte sich mit eben geschlossen: Kammerdrosch, weiter nichts! Mit einem Atemzuge begann ich vorwärts zu laufen. Er hielt aber mit. Der Durchsche war vorstet bloß auf meine Ermatzung, um sich dann mit einem Sprung über mich zu stürzen. Diese schwiegende Übereinkunft ertrug ich nicht länger. Ich schrie: „Wer ist da?“ — Jetzt standen wir beide Männerstille. — „Reden Sie, ich höre ja doch, wie Sie mir folgen!“ (Sie sagte „Sie“ zu ihm.) — Er hielt seinen Charakter durch, er blieb still. Aber da hatte mich die furchterliche eigene Stimme erschreckt. Ach, ich fang an zu rennen, ich rüß aus, wie ein Hafer hoppelte ich kreuz und quer...

Und jetzt hatte der Walde mich in seinen Fängen. Er riß, er stach, er zerfetzte mich ohne Gnade. Ich fiel hin, sprang auf, fiel wieder, sprang wieder auf — und war plötzlich in einem schrecklichen massen Dicke gefangen. Es hielt mich in seinen Klallen, daß ich kein Glied durchren konnte. Der „Kamerad“, dieses Untragbare, kroch leuchtend heran. Ich gabs auf. Macht mit mir, was Ihr wollt. Ich ließ mich wollüstig zu Boden sinken.

Und das merkwürdigste ist, daß ich genau in diesem Augenblick ein kleines goldenes Lichtchen sah. Dieser goldene Punkt gab mir sofort

## Berlins Jahrhundertfeier der Museen.



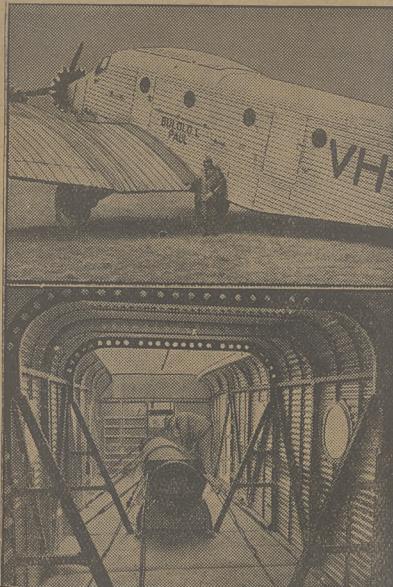
Das Neue Museum in Berlin,

das nun endlich der Jahrhundertfeier eingeweiht wurde. Der großzügige Bau wurde um die Jahrhundertwende von Alfred Messel entworfen und in 3 Jahrzehnten fertiggestellt. Um ihn gruppieren sich Berlins bisherige Museen zu einer in der Welt einzig bestehenden Akropolis der Museen, die die herrlichsten Kunstsäume aller Zeiten, Kulturen und Völker umfassen.

alle Kraft aufzehr und ließ den „Jemand“ gleichgültig werden wie Spucke. Ich stürzte über Gräben (mit dem Ama voran), ich stolperte über Bäume, ich trompelte über weiche Boote auf den goldenen Punkt zu — wie ein bewuschter Machtfalter.

Plötzlich stand ich vor einer kleinen Hütte. In der Stube saßen vier hübsche Knaben in Hemden und sahen mich an. Sie hatten soeben gebadet und wärmen sich plaudernd am Ofen. Dachend fühlten sie mich für nächsten Hütte, die

## Deutsche Flugzeuge für den Goldtransport in Neu-Guinea.



Die erste von den Dessauer Junktorenwerken für Neu-Guinea gebaute Maschine. Oben: Außenansicht des Schwerflugzeuges. Unten: Innenaufnahme der Riesenmaschine. Das einkommierte Eisenstück dient bei den Probesflügen als Ballastungssatz. Die Junktorenwerke in Dessau haben von der Goldausbeute-Gesellschaft in Neu-Guinea den Auftrag erhalten, eine Reihe schwerer Flugzeuge vom Typ G 31 für den Goldtransport zu bauen, der bisher von eingeborenen Trägern durch den Urwald und über die Gebirgsfälle geleistet wurde. Dieser unzeitgemäße Verförderungsweg soll nun mit den Mitteln modernster Technik verbessert werden. Die Junktorenflugzeuge sollen auch den Transport von Goldbaggersmaschinen besorgen.

Telephon hatte. Ich war 35 Kilometer von Hawie entfernt. Man schickte mir Pferde nach. Im Wagen dachte ich an elektrisches Licht und dachte davon, daß die Herren hier zwei zielbewußte Parteien bilden: die „Toddy-Melskande“ und die „Groß-Enthusiasten“. An den Wald wollte ich nicht denken.

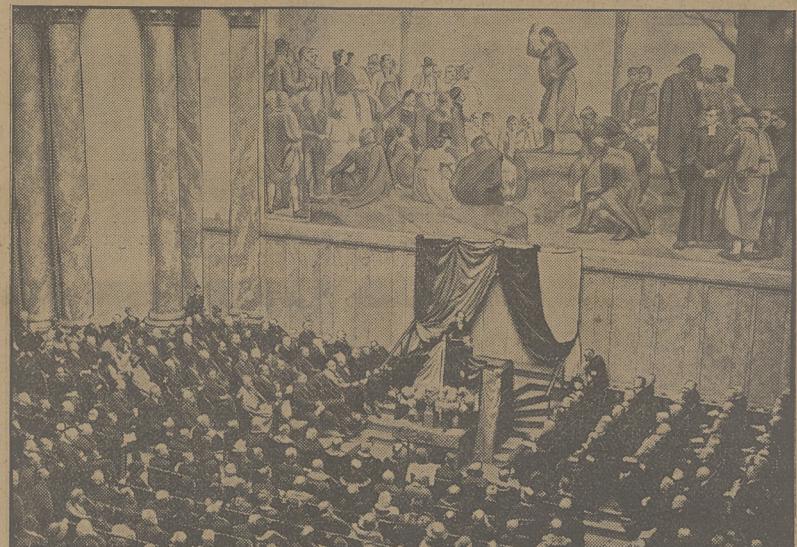
## „Niemand und nichts“

Von G. Ström.

Nachdem der Dichter Hansen beißhaut geworden war, hatte er borchus keine Zeit mehr zum dichten. Er war nämlich stets und ständig zu Festessen eingeladen.

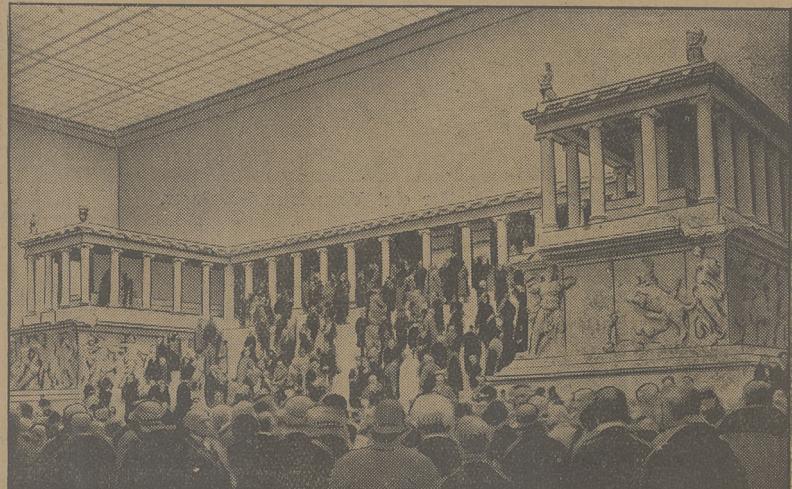
Außerdem hatte er die Lust verloren. Sein Magen war während der Jugend wegen mancherlei Ernährung ruinös worden — außerdem hatte er stets unregelmäßig gegessen. Er konnte auch nicht lange sitzen, denn er hatte schwache Lungen.

Am besten fühlte er sich, wenn er stehen eine Feiertrebe halten durfte. Nachdem er aufge-



Der Festakt in der Aula der Berliner Universität, an dem die Spitzen der Reichs- und Staatsbehörden sowie Museumsdirektoren aus allen Ländern teilnahmen. Am Rednerpult Prof. Dr. Wöhrl, der Generaldirektor der Berliner Staatlichen Museen.

## Der Pergamon-Altar.



Die Gäste und die Vertreter der Reichsregierung und der Stadt bei der Besichtigung des Pergamon-Altars, des großartigen Denkmals klassischer Kultur im Berliner Pergamon-Museum. Das neue Pergamon-Museum in Berlin, das glanzvolle Dokument deutscher Museumskultur, wurde in Gegenwart der Vertreter der Reichsregierung und der Menge der auswärtigen Gäste feierlich eingeweiht.

hörte hatte zu hören, hatte er angefangen, zu reden.

Au seinem Geburtstag sandte man ihm lange Gedichte, die er nicht las, weil er gerade sehr unter Sichtschmerzen litt.

Er lag auf einem Ruhbett und starb an

Dichter wollte gerade ein wenig schlafen, denn das Umkleiden für die große Abendgesellschaft hätte seiner noch als eine überaus anstrengende Pflicht.

Es kamen noch einige junge Menschen, die seine Empfehlung zur Erlangung irgend welcher

eine Treppe höher. Entschuldigen Sie die Störung."

"Gott bewahre — das hat nichts zu sagen — durchaus nichts — ich will Ihnen sagen, hier kommen so viele Menschen angerannt, und das Mädchen lässt sie einfach herein, um sich die Frage nach ihren Namen zu ersparen."

"Ja — aber — Sie müssen, wie gesagt entschuldigen."

Aber der Dichter Hansen interessierte sich plötzlich für seltsame Gäste.

"Warten Sie einen Augenblick."

"Ich habe leider keine Zeit."

"Ach, Unser! Sie kennen mich doch wohl?"

"Wohl — und ich habe leider keine Zeit, Sie näher kennenzulernen. Ich habe nämlich eine Stelle als Vize oben bei dem Großsten Peter-ten erhalten — und da kann ich doch wirklich

## Die feierliche Denkmalsenthüllung an Stresemanns Grab.



Die Trauergemeinde vor dem mit Kränzen geschmückten Grabmal.

Am 3. Oktober, dem Todestag Dr. Gustav Stresemanns, fand auf dem Luisenstädtischen Friedhof zu Berlin im Anwesenheit der Vertreter der deutschen Reichsregierung, der Stadt Berlin und der Hinterbliebenen die feierliche Enthüllung des Grabdenkmals für den großen deutschen Außenminister statt.



Der Reichsaußenminister ehrt seinen toten Vorgänger.

Reichsaußenminister Dr. Julius Curtius ist am 3. Oktober, dem ersten Todestage Gustav Stresemanns, aus Gera in Berlin wieder eingetroffen und beugte sich sofort vom Bahnhof zum Grabe Stresemanns auf dem Luisenstädtischen Friedhof, wo er einen Kranz niedergelegt.

Die Decke. Niemand konnte sich ihm nähern, ohne beschuldigt zu werden, ein Raubföhrer zu sein. In seinen Ohren klang der leichte Gang des Stubenmädchen wie Pferdegetrappel. Jedesmal wenn sie in seine Nähe kam, wurde sie angeknautzt. Mit der Zeit wurde sie einem verängstigten jungen Vogel immer ähnlicher.

Am Nachmittag empfing er nach und nach vier Besucher. Es war nötig, mit diesen Gästen zu sprechen, denn es handelte sich um Überzeugungen in fremde Sprachen — seine Jugendarbeiten wollten sie übersehen. Als der letzte Besuch gegangen, war er sehr müde. Der große

Bogen erbaten — es waren junge Künstler — nein ja —

Er empfahl sie freudig, da er davon ausging, daß sie das Geld genau so gut gebrauchen könnten wie jeder andere.

Als auch diese sich verzogen hatten, ließ das Mädchen einen jungen Mann eintreten.

"Treffe ich Herrn Petersen?" fragte dieser.

"Nein — den treffen Sie nicht, ich heiße nämlich wie bekannt: Hansen."

"Dann müssen Sie gütigst entschuldigen. Ich glaubte, es sei hier. Hier gingen so viele Deute ein und aus. Aber dann ist es vielleicht

eine Treppe höher. Entschuldigen Sie die Störung."

"Gott bewahre — das hat nichts zu sagen — durchaus nichts — ich will Ihnen sagen, hier kommen so viele Menschen angerannt, und das Mädchen lässt sie einfach herein, um sich die Frage nach ihren Namen zu ersparen."

"Ja — aber — Sie müssen, wie gesagt entschuldigen."

Aber der Dichter Hansen interessierte sich plötzlich für seltsame Gäste.

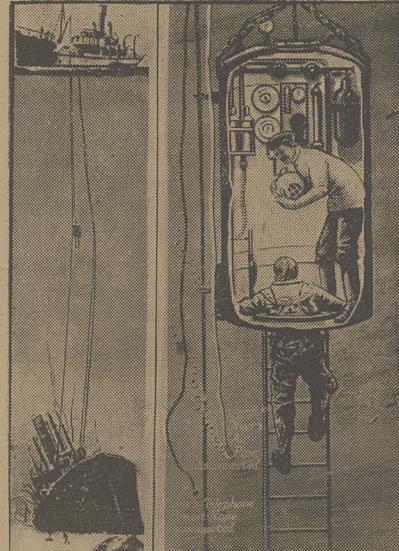
"Warten Sie einen Augenblick."

"Ich habe leider keine Zeit."

"Ach, Unser! Sie kennen mich doch wohl?"

"Wohl — und ich habe leider keine Zeit, Sie näher kennenzulernen. Ich habe nämlich eine Stelle als Vize oben bei dem Großsten Peter-ten erhalten — und da kann ich doch wirklich

## So wird die „Lusitania“ gehoben.



Links: Die Taucherbabel, die das gesunkene Schiff mit dem Hebungsschiff verbindet; in mittlerer Höhe die Taucherglocke.

Rechts: Der Taucher steigt nach der Arbeit auf dem Meeresgrund in die 20 m unter der Wasseroberfläche hängende Taucherglocke. Von den Schläuchen dient ihm der weiße zur Aufzugsfuhr, der andere, der gleichzeitig mit einem Telefonkabel versehen ist, als Brustfeld.

Durch die vervollkommenen Tauchmittel, die heute zur Verfügung stehen, ist es gelungen, den Goldklipper des vor vielen Jahren gesunkenen Dampfers „Egypt“ zu heben. Nach dem gleichen Verfahren will man jetzt an die Hebung des amerikanischen Dampfers „Lusitania“ gehen, der 1915 an der britischen Küste versenkt wurde, was bekanntlich Amerika zum Eintritt in den Weltkrieg veranlaßte.

nicht das erstmal zu spät kommen!"

"So, so — wie heißen Sie eigentlich?"

Almondus Fehderßen."

"So, so, Herr Fehderßen, na also — obwohl — hemhem — sind Sie nun auch ganz sicher, daß Sie mich wirklich nicht kennen — mich, den Dichter Hansen?"

"Ich ahne nicht, wer Sie sind — lese nie-mals Gedichte."

Damit ging er.

Der Dichter Hansen lebte nicht sehr lange.

Der Hunger der Jugendtage hatte seinen Magen total verdorben und die vielen raffinierten Gerichte der Feuerküche taten nun das Ihre — gaben ihm den Rest.

Er testamentierte sein Vermögen und das Recht auf seine Werke dem Vater Almondus Fehderßen, und auf sein Grab sollte ein Stein gesetzt werden mit der Inschrift:

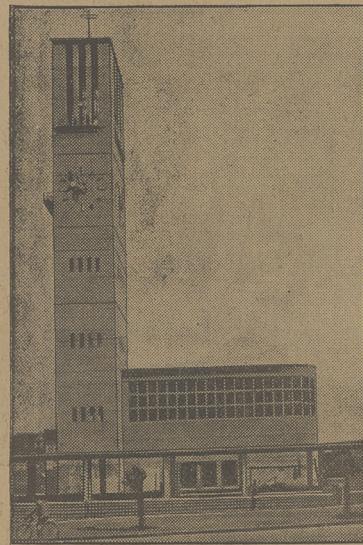
"Niemand und nichts."

# Verhängnis

Von Oswald Böldt.

Das letzte Pferd galoppierte mit seinem Reiter aus der Manege. Der Direktor des Circus Casper verbeugte sich immer wieder vor dem beifallsfreudigen Publikum. Drei tiefe Gongschläge kündeten die Hauptattraktion des Abends an. Von sechs Schimmeln gezogen,

## Die erste deutsche Eisenbeton-Kirche eingeweiht.



Die neue Petri-Nicolaikirche in Dortmund, die nach dem Entwurf der Dortmunder Architekten Pinno und Grund errichtet wurde, ist die erste deutsche Kirche aus Eisenbeton. Der einfache, würdevolle Bau wurde jedoch seiner Bestimmung übergeben.

vollte in die Mitte der Manege ein großer Küfig, hinter dessen Gitter ein riesenhafter Drang Uhang mit melancholischen Augen das Publikum anschwärzte.

In dem Programm war besonders hervorgehoben, daß das Tier vor zwei Jahren im Urwald gefangen und unter den größten Schwierigkeiten gejähmt worden war. Die Mu-

ßit setzte aus und unter lautloser Stille trat der Dompteur den Zwinger.

Starr hefteten sich seine Augen auf die Statue, und wie unter Zwang ging das Tier auf seinen Meister zu und reichte ihm die beharrte Faize. Programmäßig wandelte sich der Dressturz ab, und als zum Schluß der Dompteur

ten sie nicht mehr losgelassen. Wiederholte wollte sie ihren Verlobten bitten, mit ihr fortzugehen, aber sie konnte ihm doch nicht sagen, daß das wilde Tier im Fäfig sie mit seinen Blicken verfolge. Aber, selbst wenn sie gewollt hätte, sie vermochte nicht von den Augen des menschenähnlichen Uffen loszutkommen.

Als das Tier nach dem Dressturz wieder herausgefahren wurde, durchtrieb es Gerda eiskalt vor dem höhnisch-triumphierenden Blick, den es ihr zuwarf.

## Kartoffelernte . . .



Eine fleißige Sammlerin bei der Arbeit. Die Kartoffeln werden in die Wagen geschafft. Die Kartoffelernte ist nun in Deutschland in vollem Gang. Der Oktober ist die Haupterntezeit der Donnerkartoffel und vom frühen Morgen bis zum sinkenden Abend stehen die Erntearbeiter und Arbeiterinnen in den Feldern, um die dunklen Früchte aus dem Schoß der Erde einzubringen, die ein Hauptbestandteil der Volksnahrung bilden.

einen Ringkampf mit dem Drang Uhang inszenierte, indem er das Tier ganz nach den zwischen Ringkämpfern üblichen Formen warf und mit beiden Schultern auf die Erde drückte, nahm der Volksschlag kein Ende.

Ganz vorn, in einer der Vogen hatte Gerda mit ihrem Verlobten der Vorstellung beigewohnt. Als der Drang Uhang herzlos gefahren wurde, waren die Augen des Tieres, in denen die große Einigkeit des Urwaldes lag, so schien es ihr, an ihr haften geblieben und hat-

Gerda fühlte, daß sie diesem Tier, mit seinem menschenähnlichen Aussehen verfallen war und daß der Augenblick nicht fern war, wo es sich seine Beute holen würde. Es gab kein Entrinnen mehr für sie. Das Grauen drohte über ihr zusammenzubrechen.

Am nächsten Nachmittag stand Gerda am Fenster ihres Zimmers und starrte in den reg-

## Botschafter Sthamers Abschied von London.



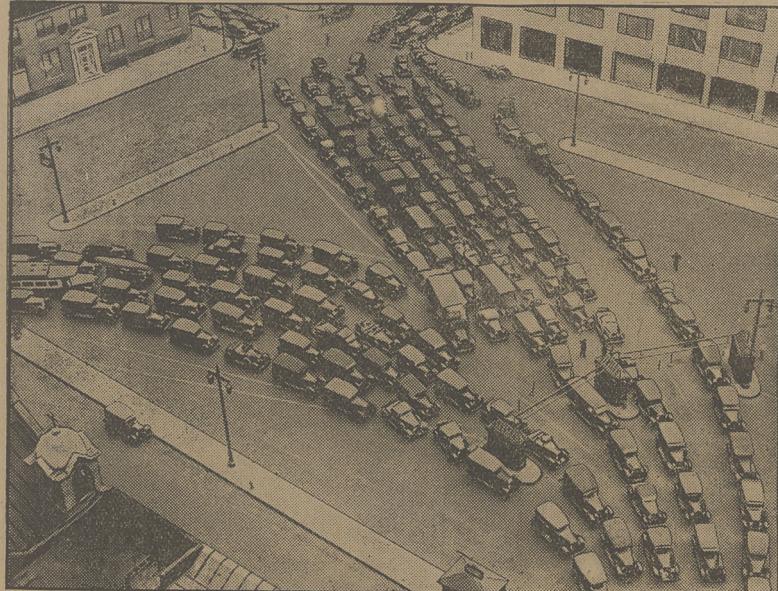
Herbstwind segt durch die Aeste, schüttelt das Laub nieder. Mattier werden die Farben und bald wird nichts mehr übrig sein von all der kurzen Pracht dieses kurzen Sommers 1930.



Dr. Sthamer und seine Gattin vor dem Buckingham-Palast, wo der englische König dem scheibenbein deutschen Botschafter ein Abschiedsessen gab. Botschafter Dr. Friedrich Sthamer hat nach 10jähriger verdienstvoller Tätigkeit London verlassen, um sich von Southampton aus in seine Heimatstadt Homburg einzuschiffen.

menschlichen Novembertag. Langsam entzündeten sich die Laternen und die aus den Büros und Geschäften kommenden Angestellten hasteten vorüber. Gerda scherte unentwegt auf die Straße, ohne Ziel und Zweck, denn ihren Bräutigam konnte sie nicht erwarten, der musste bereits im Buge nach Hamburg sitzen.

### Wird es bei uns auch einmal so werden?



New Yorks Verkehr um die Mittagszeit.

155 Autos, 5 Verkehrspolizisten an einer Straßenkreuzung, das ist der Verkehr im Zentrum New Yorks um die Mittagszeit. Diese Augenblicksaufnahme aus dem Fenster eines Wollenstrahlers zeigt vielleicht gleichzeitig das Zukunftsbild unserer deutschen Großstädte.

### Der 50. Todestag Jacques Offenbachs.



Jacques Offenbach, der große Operettenkomponist, starb vor 50 Jahren am 5. Oktober 1880 in Paris. Offenbach, als Sohn eines jüdischen Käfers in Köln geboren, erhielt seine musikalische Ausbildung in Paris, wo er 1855 ein kleines Theater gründete, in dem er seine Operetten aufführte. Später bereiste er mit seiner Truppe England, Frankreich und Deutschland, wo seine heitere Kunst mit ihrer fröhlichen Melodieliebe überall begeisterte Aufnahme fand. „Die schöne Helene“, „Orpheus in der Unterwelt“, „Blankart“, Hoffmanns Erzählungen“ sind von seinen über 100 Werken die bedeutsamsten.

Worauf wartete sie? Ein unerklärlicher Zwang ließ sie hinausbarren. Auf das Schreckliche wachten, das kommen müsste.

Die ersten Zeitungswertäufer ließen die Straßen entlang und schwierig die Ueberschrift der Abendzeitung aus. Atemlos lauschte Gerda. Jetzt kam die Stimme auf der Straße näher, nun

Ein leises Tappen vor der Tür wurde hört — kam näher — Gedächtnislos öffnete sich die Tür und eine Gestalt schlief durchs Zimmer.

Gerda sah und hörte nichts. Ihr starrer Blick war noch immer auf die Straße gerichtet.

Als sie plötzlich von zwei Armen umschlungen wurde, kam kein Laut von ihren Lippen,

### George Gross wiederum vor Gericht.



George Gross,

der bekannte Zeichner, hat sich wiederum vor der Berliner Strafammer wegen Gotteslästerung zu verantworten. Er war wegen seines Bildes „Christus mit der Gasmaske“ angeklagt worden, wurde jedoch von der Berliner Strafammer freigesprochen. Auf die Befürigung des Staatsanwaltes hob das Reichsgericht den Freispruch auf und verwies den Fall zur erneuten Verhandlung an die erste Instanz zurück.

—:-

nur ihre Hand fuhr unwillkürlich zum Herzen. Hans Berg hielt den leblosen Körper seiner Braut in den Armen. Von der Straße schallte das dumpfe Rufen der Zeitungswertäufer:

„Nachtausgabe! Tempo! Zweite Ausgabe! Entlohneter Drang Utang im Tiergarten erschossen!“

### Auf der Fahrt zur Premiere tödlich verunglückt.



Die Tiroler Künstlertruppe,

welche Auto auf der Fahrt zur Berliner Premiere mit einem Lastzug zusammenstieß, wobei der Direktor Dammhofer (1) und das Mitglied Kilian Niedermayer (2) getötet und die Damen Almbreitner (3) und Emmi Schiekat (4) schwer verletzt wurden.

## Lucullus

Novelle von Arpad Pásztor.

Wurglitsch — rief Herr Mayer seinen Ladenknecht, hier haben Sie die 51 Schilling und die Telefonrechnung; begleichen Sie sie mittags, wenn Sie am Postamt vorbeikommen... Sie bringen mir dann um Nachmittag die Quittung!

Mit dem 50 Schilling wär mir für den Monat geholfen...

Alus seinen wirren Sinnen weckte ihn ein „Servus Wurglitsch“. Es war sein Nachbar, der Nachkellner Berger. Wie er so da stand, im die Wand des großen Hauses gedrückt, mit seinem

### Die Britische Reichskonferenz beginnt.



Oben links: Englands Ministerpräsident Ramsay MacDonald, der den Vorsitz führt. Unten von links nach rechts: Cosgrave, der Präsident des irischen Freistaats, der Maharadja von Bikar und General Herzenstiel.

Aus allen Teilen der Welt kamen die Oberhäupter der englischen Dominions zur politischen Beratung nach London, der Hauptstadt dieses umgeheuerten Weltreichs, das von 450 Millionen Menschen, gleich einem Viertel der gesamten Menschheit, bewohnt wird.

Fünfzig Schilling, dachte Johann Wurglitsch so vor sich hin, indem er seinen Weg zur Post nahm, ... ein schönes Stück Geld. Könnte ichs behalten, wär ich gleich die Sorge um meinen rückständigen Hausszins los! Sogar der Peterl könnte noch ein Kleiderl kriegen... heut ist der Ochse, wenn ich heut nicht zahl, zieht mich der Hausherr an die Lust... Ich möcht ja zahlen, aber woher? Von 120 Schilling im Monat, eßt man, was zum Anziehen braucht man auch... die Frau, das Kind...

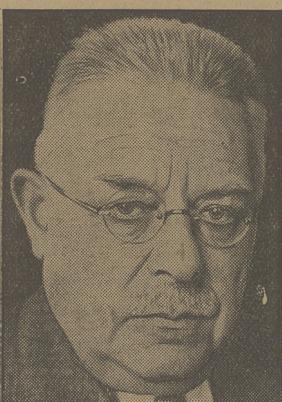
abgetragenen Smoking, fahl und schäbig im blendenden Sonnenchein, fielen Wurglitsch, er wußte nicht weshalb, Vorzigerneuer ein.

Servus, — erwiderte er gedankenlos, — was machst du denn hier.

Ich war hier beim Buchmacher, hab 10 Schilling auf Lucullus gesetzt; er läuft im Eröffnungsrennen... ein sicherer Tipp... zahlt zehnfaches Geld.

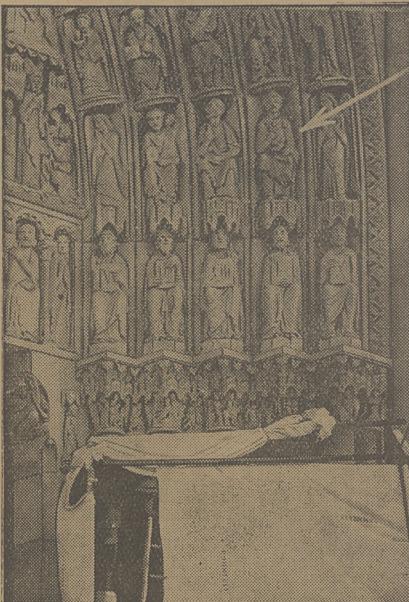
Woher weißt du?

### Max Halbe 65 Jahre alt.



Max Halbe, der bedeutende deutsche Dramatiker und Romantisch-Symphonischer wurde am 4. Oktober 65 Jahre alt. Halbes Biedesdrama „Jugend“ (1893), seine älteren Bildnisse „Mutter Erde“ und „Der Strom“ erlebten reiche Erfolge. Seine große realistische Erzählergabe zeigte Halbe in den Romanen „Die Tat des Dietrich Stobäus“ und „Jo“.

### Einstein-Standbild in der New Yorker Kirche.



Das Fries der Apotheose der Wissenschaft und des menschlichen Fortschritts in der neuen Riverside-Kirche in New York. Der Pfahl zeigt auf das Standbild Prof. Einsteins, der als einziger Lebender neben den Geistern von Buddha, Kepler, Kant, Dante, Newton usw. in der Kirche verehigt wurde.

—:-—

Ich hab den Tipp von einer Kundschafft... der geht mit dem Trainer Adams. Totsicher! Willst du mitsteigen?

Wurglitsch begriff nicht. „Wie sagst?“ Du spielst halt mit, ich nimm dich mit 2 Schilling in die Wette...

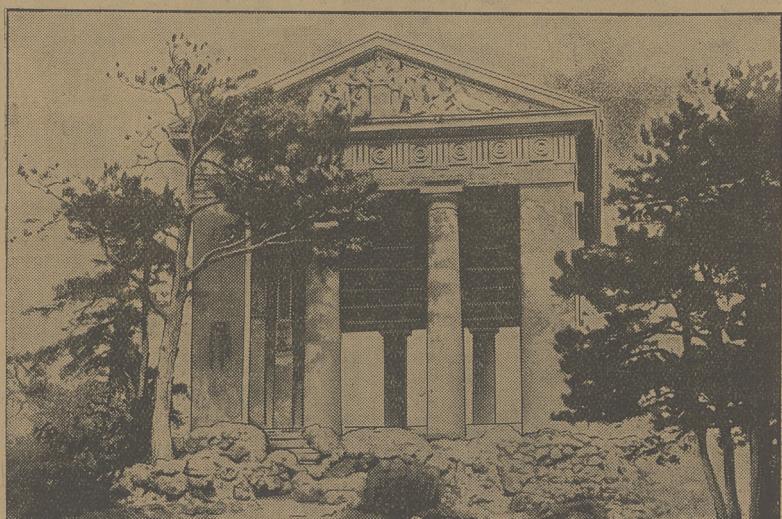
Wenn ich aufs etwas 2 Schilling hätt... Servus!

Servus, nachher wirds dir leid tun... ein sicherer Tipp! Zehnfaches Geld!...

Dongham ging Wurglitsch weiter. Am der Ecke blieb er stehen. Zeitung... Sportblatt.... Rennprogramm... rießen die Zeitungsjungen durcheinander.

Wurglitsch hielt den einundfünfzigsten Schilling hin: Wieviel?

### Ein Grab des Unbekannten Soldaten in Österreich.



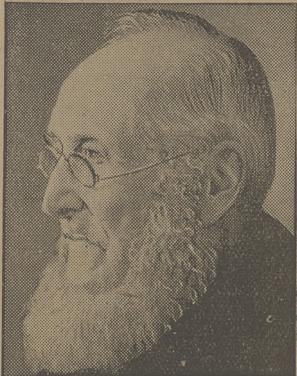
Der Husarentempel in Mödling bei Wien.

Die österreichische Regierung beschäftigt, das Husarentempel in Mödling bei Wien demnächst als das „Grabdenkmal des Unbekannten Soldaten Österreichs“ einzurichten.

Vierzig Groschen.

Ein Programm wollte er haben, obwohl ihm ja auch die vierzig Groschen fehlen würden... Quoculus!... Zehnfaches Gold! Den Namen musste er wenigstens gedruckt sehen... In diesem Moment war er sich bewusst, daß er auf das Pferd sehen mußte! Sollte er an seinem

Der älteste Westfale gestorben.



Johann Heisterkampf, genannt der alte Pantermann, der im Jahre 1825 geboren wurde, ist in der Bauernschaft Looik bei Bocholt infolge von Altersschwäche gestorben. Am läßtlich seines 105. Geburtstages besuchten ihn 49 über 80 Jahre alte Bürger der Stadt Bocholt.

Gilt vorbei, ohne den Versuch zu machen, es zu halten? Kommt das ein bloßer Zufall sein, der ihm den Berger in den Weg führte? ... Nein! Es war das Schicksal Quoculus zählt zehnfaches Gold, fünfhundert Schilling! Hausszins... Kleider für die Frau und das Kind... eine wunderliche Nacht irgendwo... die Silberuhr des Vaters, die seit langer Zeit im Verjagamt liegt...

Henry Ford bei dem ersten Hammerschlag, den er mit den Worten begleitete: „Ich wünsche dem deutschen Volk eine gute Zukunft seiner Wirtschaft.“

In Anwesenheit des Kölner Oberbürgermeisters, Dr. Aldenauer, legte Henry Ford den Grundstein zu seiner neuen Kölner Fabrik, die nach den Plänen des Essener Architekten Körner gebaut werden wird. Nach der Grundsteinlegung gab die Stadtverwaltung Ford ein Frühstück, an dem die prominenten Vertreter der westdeutschen Wirtschaft teilnahmen.

Er wußte nicht, wie er wieder vor das Büro des Buchdruckers gekommen war. Berger war nicht mehr zu sehen, dafür leuchteten aus der Auslage große weiße Bogen mit den vorgebrachten Aufschriften: Rennen in der Freudenau, Eröffnungshandicap... Escher... Zweiter... Dritter...

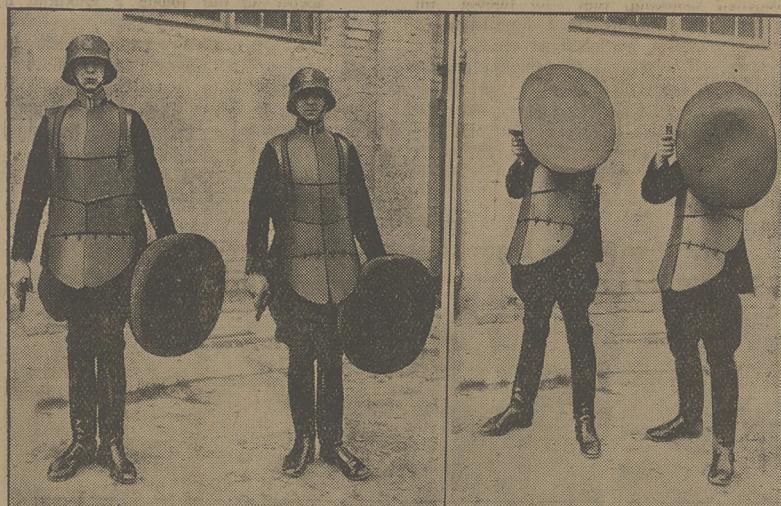
Vor den fiebereiften Augen des Mannes erglühten nach dem „Ersken“ rosigflammend die

Papier, bis ein Blatt heraus, gab es dem verdutzten Mann, ohne sich weiter um ihn zu kümmern.

Träumenschwenzend stand er wieder draußen im Kreislauf der Straße. In der Mitte des Fahrweges holt und senkt der Verkehrspolizist den Arm, ließ Fußgänger halten, andere sich in Bewegung sehen, winkte den Fußgängern... Bekommen schien es Wurglitsch, als habe er den Buchdrucker noch nie richtig bemerkt... Unbekümmert war er bis heute seiner Wege gegangen, nun plötzlich fühlte er sich von diesem Manne abhängig.

Er wich von der Hauptverkehrsstraße ab, bog in eine Seitenstraße ein, blieb stehen und zog das dünne Blatt Papier aus der Tasche. Aufmerksam betrachtete er die undeutliche Schrift: Quoculus. Was mochte das seltsame Wort bedeuten? War es der Name einer Stadt? Einem Menschen? Worauf hatte er sein Schicksal gesetzt?

Grocks letztes Aufreten in Berlin  
Der Clown-König will aus  
seinem Beruf scheiden.



Polnische Polizisten in ihrer neuen Schutzausrüstung.

Hier stehts... Eröffnungshandicap, 3 Uhr... Nr. 9: Quoculus Mutter: Frühling; Vater: Schatzgräber... Schatzgräber! Ein gutes Zeichen! 54 Kilogramm... Der Berger hat vom Adams... Immer darben? Immer sorgen? Ein Uhr! Er wird holt am Nachmittag zur Post gehen, sich einstweilen die fünfzig Schilling vom Herrn Mayer ausleihen... Es ist ja so viel wie sicher. Der Quoculus kommt als Erster herein... Schatzgräber... Nebenhaupt, hols der Teufel, es ist auch schon alles Wurscht... das Gold ist so nicht mehr bekommen, außer die Frau hätte die vierzig Groschen... Fünfhundert Schilling!

Buchstabens des Quoculus... Unwiderrücklich zog es ihn über die Schwelle, seine schweren Füße gehorchten fremdem Willen, angekettet klug die eigene Stimme, als er, zwischen den Sulten und Regalen stehend, sagte: „Quoculus im Eröffnungshandicap...“

„Sieg oder Platz? Wie hoch?“ fragte der Beamte.

„Sieg... Fünfzig...“

Mühselte der Blick des Beamten nicht sinnentlang die ärmliche Gestalt vor sich, lag ein zweifelhafter Blick nicht die Frage: Fünfzig Schilling! Ist das nicht zu viel! Doch schon schrieb er etwas in ein Buch mit Durchschlag-

Grock, der berühmte Musil-Clown, der mit seinem Spiel die ganze Welt zum Lachen gebracht hat, tritt zum letzten Mal in Berlin auf. Der Meister des Humors ist spielmüde und will sich endgültig ins Privatleben zurückziehen. Grock ist ein gebürtiger Schweizer (mit bürgerlichem Namen Abram Wetkach). Er war früher Hauslehrer bei den Kindern des Großen Betschlen.



Wo bleibst du so lange? fragte seine Frau, als er zu Hause ankam.

Ich war auf der Post... hol das Geld für die Telefonrechnung erlegt. Ohne zu zögern sagte er es.

eines Betrügers... der Mann der Frau Wurglitsch wird eingesperrt, oder er geht ins Wasser...

Er stand auf, stolperte zur Tür hinaus... Gerne hätte er die beiden geführt, aber wozu? Entweder wird Quellus Erster oder

### Österreichs neues Kabinett.



Stehend von links nach rechts: Prof. Czermak (Unterricht), Dr. Dach (Finanz), Heindl (Handel) und Starhemberg (Innernes), Thaler (Bundswirtschaft). Sitzend von links nach rechts: Schmitz (soz. Verwaltung), Bougoin (Bundeskanzler und Heer), Dr. Seipel (Außenfahrt).

Der Hausmeister war hier... berichtete die Frau... — er gibt uns noch zwei Tage Frist. Morgen fahren wir...

Wovon?

Ach, las mich doch in Ruhe... rief er ungeduldig.

Die müde blonde Frau schwieg mit einem Seufzer. Sie setzten sich zu Tisch. Erdäpfelsuppe und Molzmüdeln...

Strahlend, unbekümmert saß und schwatzte Peterl. Seine Fingerchen glänzten von Fett, der Mohr malte einen dummen Bart um seinen Mund.

Während Wurglitsch sein Kind betrachtete, kam es wie Heiligkeit in sein Gehirn. Der Vater blieb ihm im Halse stecken... Wie wenn Quallus nicht siegte? Wenn statt des Gewinnes die fünfzig Schilling verloren gehen? Was wird dann geschehen? Dann ist der Peterl der Sohn

nicht... Wenn nicht? Dann ist alles umsonst.

Wieder steht er vor der Ansage der Rennbahnlei. Um ihn herum waren noch andere, sonderbare Gestalten, schäbige Herren, zerlumpete Stellenlose. Man sprach vom Rennen, von längst gelaufenen und tippte die Möglichkeiten des heutigen Nachmittags.

Das erste Rennen ist erledigt, erklärte ein junger Mann, der zum Sportliche und Sweater Jacke trug; Wurglitsch drängte sich in seine Nähe, um jedes Wort zu hören.

Sonny Boy ist Favorit...

Wurglitsch stießte der Atem: Und Quallus? fragte er schüchtern.

Quallus?... erwiderte der Jackbeschwerte, war als römischer Feldherr ein Held, als Pferd aber ist es ein Krampen...

Aber Adams hat es gesagt...

Adams hat Sonny Boy gesagt!

Wurglitsch fühlte wie Welt sich um ihn drehte; bebend wünschte er sich das schweißende Haar aus der Stirn. Seine Lippe tranken ein. War das falsch? Wozu hatte ihm das Schicksal den Berger in den Weg geführt, wozu

### London wählt seinen neuen Lordmayor.

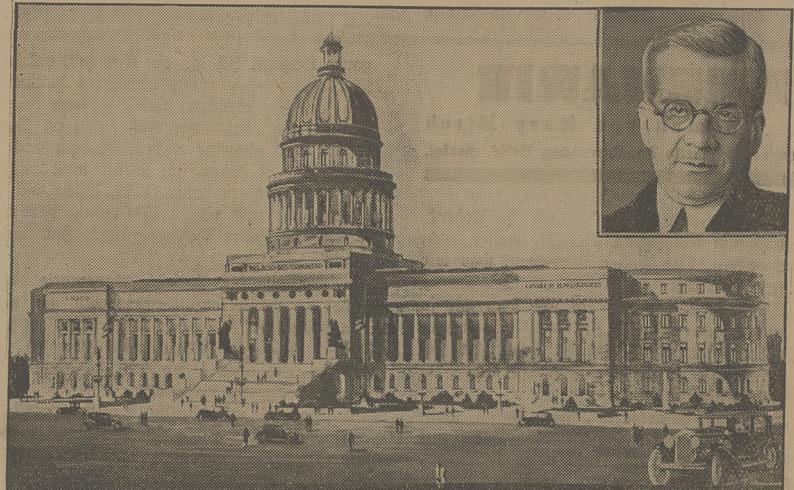


Der bisherige Oberbürgermeister von London, Sir Waterlow (links) und der neue Oberbürgermeister Phene Neal.

Nach feierlicher alten englischer Sitte wurde der Lordmayor (Oberbürgermeister) von London für das kommende Jahr gewählt. Um die Stelle des lebensjährigen Lordmayors, Sir Waterlow, tritt nun der Ratsherr W. Phene Neal.

wurden die Programme auf der Straße angeboten, wie war er hierher gelangt? Längst sollte er im Geschäft des Herrn Mayer sein, sollte die heute langsam tückische Ware, die 4-c, kostieren; statt dessen wird Sonny Boy Sieger und er, er wird das Peterl nicht mehr sehen, wird die Klagen seiner Frau nicht mehr ohören können, er kommt ins Gefängnis, oder er muß in die Donau.

### Diktatur auf Cuba.



Das Parlamentsgebäude in Havanna, der Hauptstadt des Freistaats Kuba. Oben: Präsident Machado, der künftige Diktator Kubas.

Blutige Zusammenstöße zwischen Polizei und demonstrierenden Arbeitern und Studenten, die auch in Kuba seit einiger Zeit an der Tagessordnung standen, haben den Präsidenten Machado davon gebracht, den kubanischen Kongress um die Ausübung der konstitutionellen Rechte und die Übertragung diktatorischer Vollmacht zu ersuchen. Der Kongress, der ein Werkzeug Machados ist, wird in diesen Tagen seinem Verlangen nachgeben. Die Lage in Havanna ist bedenklich.

### Halsmann begnadigt.



Der Student Philipp Halsmann, der auf Grund eines Indizienbeweises wegen Totschlags an seinem Vater das erste Mal zu 10, das zweite Mal zu 2 Jahren Zuchthaus verurteilt worden war, ist vom österreichischen Bundespräsidenten begnadigt worden.

## König Boris von Bulgarien verlobt sich mit Prinzessin Giovanna von Italien.



Prinzessin Giovanna von Italien und König Boris 3. von Bulgarien, zu deren Verlobung der König und die Königin von Italien jetzt ihre Zustimmung ertheilt haben. König Boris steht im 36. Lebensjahr: Prinzessin Giovanna, die zweitjüngste Tochter des italienischen Königspaares, ist 23 Jahre alt.

Wieder hört er die Stimme der Umstehenden.

Narziss hat große Chancen...

Ach was, Lucullus schlägt Narziss... ist um zweieinhalf Kilo besser.

Lucullus, Lucullus, Lucullus... widerhallt es hunderftach in der Seele des Wurzels.

Er guckte, ob ihn niemand sieht, dann setzte er sich an die Mauer des großen dunklen Zwischenhauses und tut, was er seit seiner Kindheit nicht getan... Er betet. Dicke Tränen rollen an den müden Wangen entlang. Er betet stell in sich hinein, unbrüderlich. Lieber Gott... stöhnte er... hilf mir dieses eine einzige mal, gib, daß ich nicht eingesperrt werde, daß ich mir nicht das Leben nehmen muß, gib daß Lucullus...

Er konnte das Gebet nicht beenden. Eine Hand langte von rückwärts in die Plauslage, zog die Tafel ein...

Entschuldigung!

Das Schwähen verstummt, die Menschen drängen sich im Kreis vor die Glasscheiben.

Sonny Boy ist sicher... macht sich der Mann mit dem Lackpulchen Mut. Lucullus, Lucullus, — brüllt Wurzelsich im Fieber eines unsichtbaren Fünftls!

Lucullus, Lucullus!... stottert er tonlos, als die Tafel wieder erscheint... wie im Traum

## ANNEMARIE

Roman von Mary Meoch

Copyright by Martin Fischlberger, Halle (Saale).

33. Fortsetzung.

„Anton, lieber Anton“, sagte sie flehend, „komm, nimm dich zusammen. Wir wollen nicht so verzweifeln. Wir wollen überlegen, was wir anfangen, was wir tun wollen....“

„Aun? Anfangen? Komm mir doch mit so was nicht“, murkte er. „Ich bin fuchsteufelswild, das ist mir Arbeit genug. Schau, daß du was zu essen fertig bringst, verschlungen will ich vorherhand noch nicht.“

„Weißt du, Annemarie“, sagte Anton, nachdem er den Specknöbeln, die Annemarie auf den Tisch gebracht hatte, trockenes Kummern, die Ehre angetan, sechs von ihnen aufzusessen, „weißt du, was ich mir vorgenommen habe?“

„Ich kümmere mich um keinen Menschen mehr. Weben um meine Freunde, von denen sich keiner hat sehen lassen, noch um meine Angehörigen, die nicht einmal jetzt, wo mich das Unglück getroffen hat, zu mir stehen, noch um die Bergauer überhaupt. Ich pfeife auf die

Weist er die Worte: Eröffnungshandicap: Erster: Lucullus, Tot. 10:10.

Fünfhundert Schilling!

Wieder fühlt er es wie Ameisen in den Beinen, gebannterlos starrt er auf die Tafel, auf die Worte vor ihm....

Dann richtet er seinen Blick zum Himmel; Gerechtigkeit — murmeln seine Lippen. (Deutsch von Margit Proszovimmer).

### Ein Opfer unserer Zeit

ist dieser arme Mann. Seine Sorgen und Nöte machen ihm oft Kopfschmerzen. Deshalb hat er immer die echten Aspirin-Tabletten zur Hand, die seine unerträglichen Schmerzen lindern.

**Es gibt nur ein**

**ASPIRIN**



Erhältlich in allen Apotheken.

### Celler Hengstparade 1930.



Eine mit 4 Schimmeln bespannte Quadriga nach altrömischer Art, die bei der diesjährigen großen Hengstparade des Celler Landgestüts besondere Bewunderung erregte.

ganze Bagage. Ich bin ein ehrlicher, anständiger Mensch und hab nichts Unrechtes getan; denn doch ich dich geheiratet habe, ist doch kein Verbrechen. Und daß man mich falsch im Verdacht gehabt und eingesperrt hat, ist doch auch nicht meine Schuld, dächt ich. Wenn man mich und dich aber trotzdem dafür büßen lassen will, dann scheren wir uns keinen Pfifferling darum und lassen das ganze Gesindel aus. Hab ich nicht recht?“

„Ja, das schon“, sagte Annemarie zögernd, „aber — wenn kein Mensch mehr mit uns zu tun haben will — wenn wir keine Arbeit mehr finden —, was fangen wir dann an? Wir können doch nicht nichts tun. Und unsers paar Groschen werden doch auch....“

„Ja, ja, ja!“ Anton klopfte ärgerlich auf den Tisch und wandte sich verstimmt ab. Wozu das Lamentiieren, wenn er getötet war. Wozu ihn aufs neue reizen und aufregen, wenn er sich kaum beruhigt hatte. Sie sollte doch froh sein, wenn er es leicht trug, und nicht noch böhren. Das mußte sie sich abgewöhnen, die Annemarie.

„Von Nichtstum ist überhaupt keine Rede“, begann er wieder, nachdem er sich durch einen Blick in Annemaries Gesicht überzeugt hatte,

dass sie ganz Aufmerksamkeit war. „Ich habe im Gegenteil allerlei vor. Du weißt wohl gar nicht, daß ich Taubentierzüchter bin? Was sagst du? Du, ist sie auch gerne? Oh Annemarie! Klamm! Viest du aber noch ein Kindskopf. Taubentierzüchter heißt sowiel wie Taubenzüchter. Ich werde italienische Tauben züchten — es gibt da eine Sorte, die ist 'o dia, und wenn ich eine von den Dachkaninern als Schlag einwichte, dann sollst du einmal was erleben!“

Anton Kraps, der vermutliche Abkömmling einer von, zu und auf Krapsen, fühlte siegesicher mit dem Atem, und war ganz Feuer und Flamme für seinen Plan, während seine plebejische Annemarie stumpfen Geistes darüber nachdachte, wieviel diese Liebhaberei und Züchterei wohl einbringen möge.

„Wie gesagt, ich habe keine Angst, daß wir uns langweilen werden, wenn ich auch in kein Wirtshaus mehr gehe und nicht mehr Tarock spiele. — Da, schau hin, Annemarie“, unterbrach sie Anton plötzlich und winkte seiner Frau mit den Augen zu, sie solle nach dem Fenster sehen. Ein härtiges Gesicht preßte sich von draußen fest an das Glas und musterte ungeniert Stube und Bewohner. „Wer ist denn das?“ fragte Anton, leise lachend.

# Kapitän Gregor, der Opiumraucher.

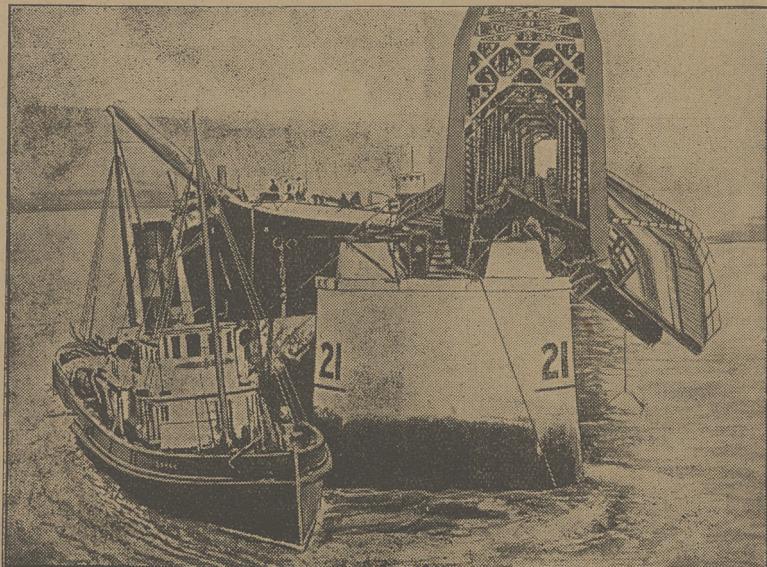
Von Nikolaus Alexander.

Ich lernte Kapitän Gregor ganz zufällig kennen. Gelegentlich eines Empfangs wurde er als exotisches Dessert zum Tee präsentiert; die Dame des Hauses erklärte sein unvermeidetes

an? Seit zehn Jahren soll er rauchen, seit dem Tode seiner ersten Frau.“

Unwillkürlich war ich interessiert. Nicht die kleinste Spur in seinem Gesicht deutete auf ein

**Ein Schiff hebt eine Brücke in die Luft.**



Das Frachtschiff unter der Columbiabrücke. Kurz nachdem es von der Strömung unter den Brückenspanten getrieben wurde, wo es trotz aller Umlaufbewegungen nicht wieder flott gemacht werden konnte. Bald hob die steigende Flut das Schiff und mit ihm die 100 m lange Brücke von ihren Pfählen in die Höhe, sodass sie ins Wasser stürzte. Der entstandene Schaden beträgt 1 Million Mark.

Erscheinen unter lachter Zivilisten: er sei fabelhaft interessant, habe zwölf Jahre in China gelebt, rauhe Opium...

„Nicht wahr, das sieht man ihm gar nicht.“

**Lord Birkenhead gestorben.**



Lord Birkenhead,

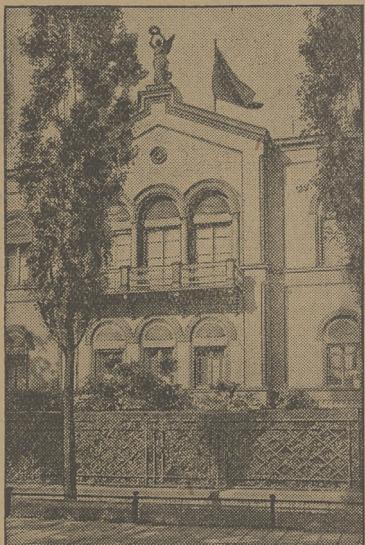
Der frühere Staatssekretär für Indien, der Führer des rechten Flügels der Konservativen im englischen Oberhaus, ist im 58. Lebensjahr infolge einer Lungenentzündung gestorben. Lord Birkenhead, der aus einer bürgerlichen Familie stammt (er hieß früher Frederic Edwin Smith und wurde 1922 zum Lord ernannt), gab als ein Patriot von altem englischen Schlage seinen Landsleuten ein glänzendes Beispiel, indem er umgekehrt der englischen Wirtschaftsdepression freiwillig auf seine Staatspension in Höhe von 100 000 Mark verzichtete.

willenloses Verfallensein. Im Gegenteil, man glaubte hinter seiner hohen energischen Stirn die Kenntnis von Dingen zu lesen, die gewöhnlichen Menschen verschlossen sind.

Der erste Eindruck verstärkte sich, als er jetzt

in zwangsläufiger Form einiges vom seinen Reisen im Orient erzählte. Man spürte einen ungewöhnlich starken und lebendigen Intellekt, zugleich aber eine sehr geheimnisvolle Reserve, die ihn umgab. Ich schied mit der angenehmen Erinnerung an eine interessante Bekanntschaft... und ich folgte mit乐hofer Freude einer Ein-

—:-:  
**Die Aufbahrungsstätte des Prinzen Leopold von Bayern.**



Das Palais des Prinzen Leopold von Bayern in München, in dem der große Generalfeldmarschall aufgebahrt wurde. An der Beisetzung nahm auch Reichspräsident von Hindenburg teil.

—:-:  
Siedlung, die er einige Zeit darauf an mich richtete.

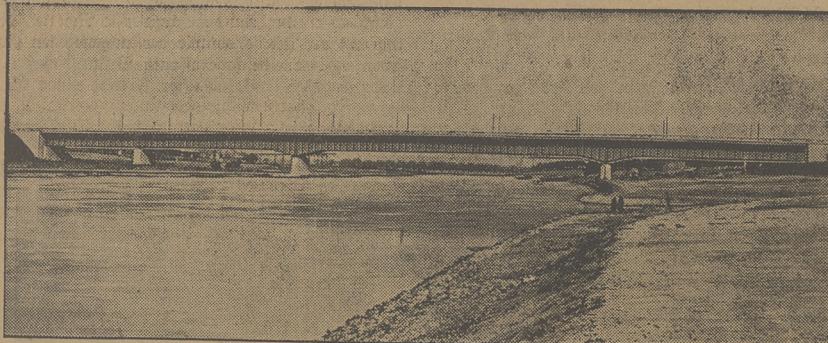
Wir saßen in seinem Arbeitszimmer mit Irina Nikolajewna, seiner zweiten Frau. Ein niedriger Diwan, sehr schöne Teppiche und einige wunderschöne chinesische Seidenbücher... nichts akzentuierte besonders das Orientalische

**Europaflug des D 2000.**



Das viermotorige Junkersflugzeug „G 38“ (Zulassungsnr. „D 2000“). Deutschlands größtes Dampfflugzeug, startete unter Leitung der Flugkapitäne Zimmermann und Brauer zu einem Europaflug, bei dem 15 Staaten besucht werden sollen. Der Flug führt zunächst über Prag, Wien, Budapest, Belgrad, Bukarest, Konstantinopel, Saloniki, Athene nach Rom und dann die Mittelmeerküste entlang.

## Dresdens neue Riesenbrücke dem Verkehr übergeben.



Die neue Elbbrücke in Dresden, die nun dem Verkehr übergeben wurde, ist mit 115 Metern Hauptflügelweite eine der weitest gespannten Trägerbrücken der Welt. Die Baukosten der neuen Brücke, die eine Nutzbreite von 17 Metern hat, betragen 2 400 000 Mark. Der Bau dauerte nicht mehr als 17 Monate.

ausgenommen vielleicht ein ganz schwacher und doch unverwechselbarer Duft, ein Duft von gebraunten Mandeln und irgend etwas Unbekanntem....

Plötzlich war ein Chinese ins Zimmer getreten, er hämmerte mit allerlei Deoservices. Ein kleiner filigraner Samowar summte monoton. Ich unterhielt mich mit Irina Nikolajewna. Der Kapitän schien verstimmt und verlassen.

Plötzlich fragte er mich:

„Haben Sie schon mal Opium geraucht?“

„Nein, ich möchte es aber gern versuchen!“

„Kommen Sie, wir wollen mal rauschen.“

Der Kapitän nannte irgendwelche chinesischen Namen.

Der Chinese stand bereit, er hielt in den Händen ein kleines elegantes Kofferchen, das mich in der Form an einen Jagdgewehrholz erinnerte. Er entnahm dem Kofferchen eine Pfeife: ein ziemlich langes gerades Rohr, das ungefähr in der Mitte einen kantischen Kopf mit Öffnung trug. Ein Spiritusflämmchen ward entzündet. Der Kapitän streckte sich auf den Diwan. Mit großer Geschicklichkeit löste er von dem handgroßen Klumpen Opium eine winzige Kugel, die er mehrere Minuten mit einer Sonette bearbeitete. Dann wärmte er sie über der Flamme, knetete sie auf der Hand, und endlich entstand so eine Art Eibse. Diese hielt er in die Flamme und begann an der Pfeife zu hängen; durch die Nase blies er dicke Rauchwolken; der vorhin kaum merkbare Duft ver-

stärkte sich plötzlich. Um Nu hatte der Kapitän drei bis vier Kügelchen erlebt.

Plötzlich versuchte zu rauchen; der Kapitän erklärte mir, man müsse an der Pfeife Luftdosen wie ein Säugling an der Flasche. Da ich diese Fähigkeit schon lange nicht mehr ausgebildet hatte, verfiel ich nicht gleich darauf, allein nach

dem zweiten Kügelchen ging es ganz gut.

Als das vierte Kügelchen verbraucht war, meinte der Kapitän, es sei für den Anfang genug. Ich war enttäuscht: nicht das geringste Klauschgefühl, nicht der leiseste Nebel. Im Gegen teil, leicht und weit schossen die Gedanken blitzartig erfahre man Probleme, die sonst unlösbar erschienen....

Der Kapitän sauste scheinbar vollkommen apathisch. Im Zimmer war es dunkel geworden, nur das blonde Spiritusflämmchen erleuchtete matt über den Gesichtern. Ich sah seine offenen Augen, wie abwesend, an uns vorbei in den Raum starren. Und so begann er auf einmal zu sprechen:

„Helene (so hieß seine erste Frau), bist du da?... Ich war lange nicht bei dir. — Verzeih! Ich war auf der Schlittenreise. —

Der Frost knirschte unter den Kufen, es war steinenkalte wie damals... ich konnte den Geist nicht bannen, der mich zu dir trug!... wie damals auf dem Eis des Baikal. Du liegst in Pelzen gemummt im Schlitten, wir müssen über das Eis zur nächsten Station... Du frierst? Nein, Helene, du kannst nicht frieren... 60 Grad sibirischen Winters können da nicht hindurch: die warme Doga von Wolfspelz und Steinmuffellen... da kann nichts hindurchdringen. Und jetzt bin ich bei dir im Schlitten. Ich sehe dein Ohr... es ist ganz trüb. O! die Kälte hat dich von innen gepackt... hat dein

## Die neue Pädagogische Akademie in Dortmund.



Die neuerrichtete Pädagogische Akademie in Dortmund, nach dem Entwurf von Regierungsbaurat Fehner.

Der Bau enthält über 200 Räume und ist mit den modernsten Errungenschaften ausgestattet. Neben den Seminaren befinden sich Tagessaal, Musitzellen, Dozentenkammer und ein großer Festsaal mit Orgel in dem Gebäude.

## ANNEMARIE

Roman von Mary Meach

Copyright by Martin Feuchtwanger, Berlin (Ost).

34. Fortsetzung.

„Giner von droben, vom Sanatorium“, antwortete Annemarie ebenso.

„Was? Von dort untersieht sich noch einer? Ich schlug ihm ja gleich die Nase ein, dem unverschämten Kerl!“ schrie Anton erbost, indem er aufsprang und nach dem Fenster eilte. Sie wollten sich wohl noch lustig machen, nachdem sie ihn so sauber in das Unglück und Pech hineingezogen hatten durch ihre verlogene Ungehörigkeit! Was hatte denn der Kerl da draußen so zu lachen und zu nicken; Himmelbonnerwetter!

„Dass ihn doch, es ist ja einer von den Kerlen; er spaziert oft da vorbei“, flüsterte Annemarie; aber Anton riss trocken das Fenster auf und glotzte den Neugierigen drohend an.

„Guten Tag, guten Tag“, nickte dieser lächelnd, und zog höflich seinen Hut.

„Sie wünschen Herr?“ fragte Anton, und starrte unverschämt in das ferne, von einem

kurzgeschnittenen Vollbart umrahmte Gesicht des elegant gekleideten Fremden.

„Sind Sie der, der eingesperrt wurde, wegen des Scherzes mit dem Knüppel?“ Ein fröhliches Lachen begleitete die Frage, wodurch Anton's Zorn nicht gemildert wurde.

„Ja, den bin ich. Und dem Doktor Höllerle können Sie sagen, er soll sich an anderthalb bestimmen, ehe er unschuldige Leute bezichtigt.“

Anton wollte das Fenster zuwerfen, aber der Fremde verhinderte es, indem er seinen Arm dazwischen schob.

„Ist das die Frau?“ fragte er, auf Annemarie deutend.

„Was für eine Frau?“

„Nun —“, wieder begleitete ein heiteres Lachen die Worte, „wie die Briefe geschrieben haben soll.“

„Ja, das ist sie. Was soll die Fragerei?“

„Oh, es interessiert mich, verehrter Herr, es amüsiert mich. Glauben Sie, dass der dramatische Autor kein Interesse für die darstellenden, in seinem Werk auftretenden Künstler hat?“

„Ich verstehe nicht, was Sie da zusammenreden“, brummte Anton ärgerlich.

„Nicht? Hahaha! Das ist schade, denn es liegt Humor in meinen Worten; ein so feiner,

spitzfindiger Humor, dass man ihn als Jhalakspeziell bezeichnen könnte. Also, das ist die Frau? Und das ist der Mann! Beide vollkommen geistige Dente, geistig absolut intakt. Es ist zum Tollkuchen. Ich könnte plaudern. Guten Tag, meine Herrschaften! Es war mir ein außerordentliches Vergnügen“. Der Fremde läufte wieder verblüfft seinen Hut, nickte, lächelte und trat vom Fenster zurück.

Während er dann mit hastigen, ungleichen Schritten den Berg hinaufkamte, bildete er den Gegenstand einer lebhaften Diskussion, der drei Aerzte des Sanatoriums, Doktor Höllerle selbst, sein Neffe Erich und der zweite Assistentenarzt Doktor Müller berieten über diesen Kranken, den Privatgelehrten Doktor Fritz Engelmann, der sich wegen hochgradiger Überreizung der Nerven schon seit Monaten in der Anstalt befand und in der letzten Zeit durch sein eigenwilliges Benehmen die Besorgnis der Herren im höchsten Grade erregte. Alle drei Aerzte hatten dieselbe Beobachtung gemacht: der Kranke war stets von ausgezehrter Höflichkeit, von einer übertriebenen, gemachten Liebenswürdigkeit, hatte aber alle Augenblicke das „Unglia“, dem einen oder dem anderen, wer ihm gerade in die Hände fiel, aus „Versehen“ etwas zu leider zu tun.

Herz umklammert und dringt schleichennd vor... mein, du darfst nicht frieren. Sieh, es ist Tag, gleich sind wir da... Der See dampft. Wie warm unser schöner Wagen... Sieh dort die kleinen Fleder am ansteigenden Horizont... nah scheint es... und sind die riesigen Walder eines großen Gebirges, 400 Kilometer entfernt: der Frost klärt die Luft... wir sehen die ganze Welt vor

da Ihr Mann, im Trancezustand, vollkommen der Liebe zu seiner ersten Frau gehörte?

„Sie glauben natürlich, wie seien nicht glücklich? Aber ich verschwende Ihnen, mein Mann ist totzund, der außermenschliche und liebenwürdigste Gatte... er liebt mich sehr. — Ich habe auch seine erste Frau gekannt: es war ein entzückendes, kaum nochirdisches Wesen. Sie starb

Und doch kam es mir vor, als ob eine kaum merkbare Melancholie in den Worten Irina Nikollajewnas klung. Sie hatte sich jedenfalls meisterhaft in der Hand... und während sie schamant und liebenswürdig plauderte, hatte ich den Kapitän beinahe vergessen.

Da hörten wir nebenan ein Geräusch; wir behrten in das Kabinett zurück. Der Kapitän hatte sich aufgerichtet, bei unserem Eintreten sprang er mit einem Ruck empor — elastisch, energisch, klar wie immer. Er breite den Kronleuchter an, ich war erstaunt, auch bei heller Beleuchtung keine Veränderung in seinem We-

## R 101.



Das englische Riesenluftschiff R 101, das am Sonntag v. B. explodierte.

ans. Und jetzt sind wir da...“

Der Kapitän versank in Gedanken. Stolz lag er, die Augen standen weit offen, ein glückliches Lächeln war auf seinem Gesicht. Zumeilen bewegte er seine Hände...

Irina Nikollajewna erhob sich, wir gingen in den Salon.

Offenbar erriet sie die Frage, die mich beschäftigte und die ich nicht auszusprechen wagte: Was empfinden Sie denn in solchen Momenten,

### Der Schah als Großindustrieller



Reza Pahlavi, Shah von Persien, hat 40 Prozent des Aktienkapitals der jetzt begründeten deutsch-persischen Baumwollfabrik in Teheran übernommen. Der Schah, der systematisch an der Modernisierung seines Landes arbeitet, investiert zum ersten Mal sein eigenes Geld in der Industrie.

auf der Reise nach China an einer Dungenentzündung. Ich verlor vollkommen, daß er den Verlust dieser Frau nie ganz wird verwinden können. Es besteht ein geheimnisvoller Zusammenhang zwischen beiden. Aber ich wußte nicht, daß dadurch jemals unsere Ehe gefährdet worden wäre.“

### Ein Berliner gewinnt die „Weltmeisterschaft der Friseure“ in Wien.



Weltmeister Paulholzer am Werk  
Bei dem internationalen Wettbewerb um die Weltmeisterschaft der Friseure, der in Wien ausgetragen wurde, ging der Berliner Friseur Paulholzer als Sieger hervor.

### Poincaré kehrt wieder?



Urzügliche Brüder und



Raymond Poincaré

zunächst die beiden ersten Kandidaten auf Frankreichs Präfidenzposten, um den der Kampf jetzt schon beginnt. Poincaré will, um seinen Konkurrenten zu erleidigen, das Kabinett Tardieu stürzen und selbst eine neue Regierung bilden.

sen zu erkennen... nur der Blick schien unwillkt, abwesend; es war, als sei er noch nicht völlig aus dem Reiche seiner Gesichte zurückgekehrt.

Irina Nikollajewna trat an ihn heran und streichelte mit ihrer schmalen, weißen, beringten Hand seinen Scheitel. Er bogte den Kopf und läßt zärtlich ihre Hand; diese kleine Liebkosung gab mir die Gewissheit, daß Irina Nikollajewna wohin keine Komödie gespielt habe. Als wir uns nun zu Tische setzten, war der Kapitän in der glänzendsten Stimmung... ja, er erzählte entzückende Geschichten aus dem Fernen Osten...

# Die dankbarsten Zeitungsleser.

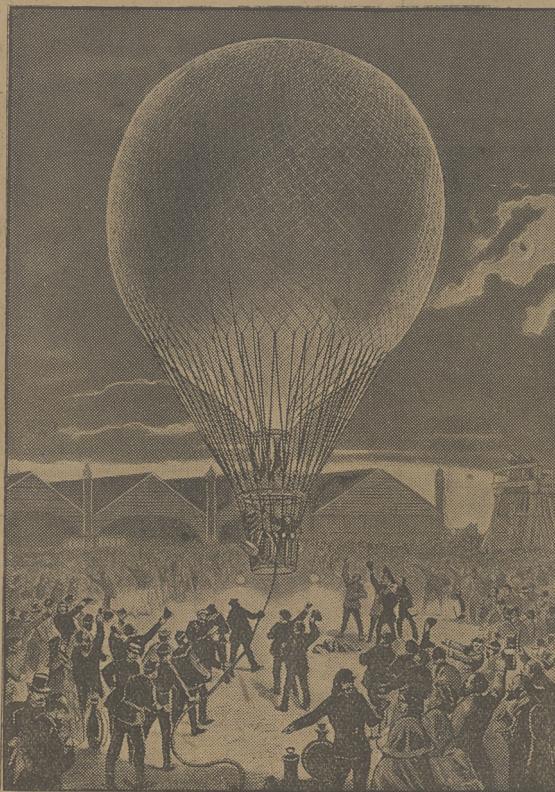
Bei den aussterbenden Eskimos.

Die Krankheiten der Weißen, besonders aber die Influenza, richten wohltuende Verwüstungen unter dem Volk des nordwestlichen Kanadas an. Frau Maude Rodford Warren, die soeben nach New York zurückgekehrt ist, nachdem sie drei Monate lang im nordwestlichen Kanada geweilt hatte, gibt darüber bemerkenswerte Einzelheiten. Sie durchforschte die arktische Zone,

wobei die Gesellschaft Ullavik ihre Operationsbasis bildete. Die kühne Forscherin reiste allein mit einigen Eskimos und Indianern, wenn sie nicht das Flugzeug benutzte, das im Nordwesten Kanadas das bequemste Verkehrsmittel ist. Frau Warren ist eine warme Freundin der Eskimos, wie sie als ein fröhliches, zuverlässiges und fleißiges Volk wirkt. Umso mehr bedauert sie

die anbauernde Verminderung der Kopfszahl, die dort seit 50 Jahren zu beobachten ist. "Die Eskimos sterben in großer Zahl dahin", erklärt sie, "dahingeworfen von der Grippe und den anderen Krankheiten, die im Gefolge der Weißen verbreitet wurden. Die Eskimos haben gelernt, sich wie die Weißen zu ernähren, und wollen vom Rentierfleisch und von den Fischen, die bisher ihre einzige Diät bildeten, nichts mehr wissen. Ich habe mit eigenen Augen in diesem Sommer gesehen, wie sie mäufige, dick mit Sirup bestrichene Kuchen, und zwar dreimal am Tage verzehrten. Was das Leben in Ullavik betrifft, so kann von irgendwelcher Unterhaltung im Winter nicht die Rede sein. Die Eskimos lesen den ganzen Winter lang, wenn sie ihr Tagewerk getan haben. Während des Sommers sammeln sie Zeitungen, die sie säuberlich ordnen, und diese Zeitungen bilden dann im Jahr darauf ihre ständige Lektüre. Im Ort befinden sich sieben Röumen und fünf weitere weiße Frauen, die zur anglikanischen Mission gehören. Daneben unterhält eine Amerikanerin eine kleine Gastwirtschaft. Es ist eine Frau Koft, eine Witwe und frühere Lehrerin aus Nord-Dakota. Sie betreibt neben dem Restaurationsgeschäft einen blühenden Handel mit den Trappern, die auf der Dielle ihrer Küche ihr Nachtlager beziehen und für jede Mahlzeit zwei Pelze von Wappnatten bezahlen. Das verabreichte Mahl besteht aus Fischen, Kartoffeln, eingelegten Tomaten und Fleischspießchen. Die Leute in Ullavik ziehen trotz der Länge den Winter dem unzuverlässigen Sommer vor, wenn die Fremden in ihre friedlichen Dörfer einbrechen, und Inspektoren und andere Regierungsbeamte weiterhin dafür sorgen, sie zu belästigen. In diesem Jahre waren zwei ungewöhnliche Hilfslage zu verzeichnen, die völlig unerwartet kamen. Die Eskimobürger, die noch wie vor ihre dicken Kleider aus Nennierfellen trugen, litten alle an heftigem Nasenbluten, sodass die Schule geschlossen werden musste."

## Eine Episode aus der Belagerung von Paris.



Gambetta verlässt im Luftballon das belagerte Paris.

Während der Belagerung von Paris vor 60 Jahren unternahm Leon Gambetta am 6. Oktober 1870 einen sensationellen Luftkampftag, der ihn über die deutschen Linien hinweg in die noch freie Provinz führte, wo er mittels einer diktatorischen Herrschaft neue große Armeen zum Einsatz von Paris organisierte. In den Winterschlachten wurden diese "Gambetta-Armeen" dann vernichtend geschlagen.

## ANNEMARIE

Roman von Mary Misch

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale).

### 35. Fortsetzung.

Doktor Müller, der sich im Besitz einer ziemlich großen Habe befand, war in der letzten Zeit besonders oft diesen "Vorleben" ausgegesetzt gewesen. Erst gestern hatte Herr Engelmann in der freundlichen Absicht, ihm ein überwundenes Flieglein von der Nahe wegzunehmen, die Hant zwischen die Nägel geklemmt und ihm auf diese Weise eine regelrechte Wunde beigebracht. Auch hatte Herr Engelmann beständig das "Unfall", gerade in dem Augenblick zu seinem Fenster hinauszusehen, wenn „zufällig“ einer der Aerzte unten vorbeiging.

Kurz, man konnte nicht mehr zweifeln, daß offenkundige Absicht vorlag, und daß der Zustand des Kranken die strengste Wollust erforderete. Die Herren wurden nach längerer Beratung darüber einig, daß, neben entsprechender ärztlicher Behandlung, ständige Überwachung durch einen Krankenwärter und sofortige Benachrichti-

gung der Verwandten des Herrn Engelmann notwendig geworden sei.

Wochen verstrichen, der Schnee schmolz, und Annemarie machte sich daran, das Stückchen Gartenerde neben ihrem Hause zu bestellen. Den Rock hochgeschürzt, einen Spaten unterm Arm, trat sie aus der Tür und schauten sich prüfend um. Die Steine in den Furchen mußten heraus, ehe etwas anderes zu machen war. Aber zum Steinwegtragen war sie zu müde, und der Herr Anton, für den das eine Arbeit gewesen wäre, war natürlich nicht daheim. Oh, dieser Mannsknecht! Annemarie zeigte ihre kleinen Zähne und ballte in komischer Zorn die Fausten.

Sie war nun schon vier Monate seine Frau und konnte mitreden, wenn es sich um das Verheiratetsein handelte. Mit einem ätzenden Seufzer, als ginge es ihr ans Leben, blickte sie sich, und warf die Steine mit einer Wucht in die Schmutzdecke hinter das Haus, als trüfen sie dort einen gewissen schwarzen Kopf, auf dem sie so würdevoll war. Dann hielt sie inne und sang, wie ein rechter Almdoktor, über den purzigen Gedanken zu lachen an. Nein, das wollte sie doch nicht, dazu hatte sie ihm denn

doch zu lieb, den nichtsahnigen Kerl. Aber enttäuscht war die Annemarie doch, trotz ihrer Liebe.

Hätte man sie darüber gefragt, was nicht der Fall war, denn sie ging selten unter Leute, und war dann schüchtern und wortkarg, weil sie sich mit Unrecht verachtet fühlte, so würde sie Stein und Bein geschworen haben, daß sie glücklich sei. Sich selbst gestand sie es ganz heimlich, daß sie über ihren Anton enttäuscht war.

Aber sie war es mit Unrecht. Denn niemand kann aus seiner Haut heraus, und der Anton Kraps war eben der Anton Kraps, und kein anderer. Ein Junggeselle, der viel im Wirtschaftshaus hockte, gern Karten spielt, allerlei Kunftstücke kann, mit denen er sich produziert, und der kleine Frau nur gehörte hat, weil sie sich weigerte seine Liebste zu werden; ein solcher Leichtfuß ist nicht der Letzige aus dem die häuslichen fleißigen, sparsamen Ehemänner gebacken werden.

Kommt ein solcher in die richtige Behandlung, unter zielbewußte, energische Hände, die ihn zurechtmeteten, dann mag es mitunter gelingen; bleibt er sich selbst überlassen, ist alles verloren.

Fortsetzung folgt.



Originalpackung mit roter Bandrolle und BAYER-Kreuz in allen Apotheken erhältlich.

# Sportnachrichten

## Fußball

### Die Wiener Meisterschaft.

Der vergangene Sonntag stand überall im Zeichen der Meisterschaft, wobei es bei der aufreibenden Jagd nach Punkten auch am Ueberwachungen nirgends fehlte. Die Wiener Meisterschaft brachte folgende Begegnungen:

Apold — W. A. C. 6 : 3 (3 : 2). Tore für Apold Kürbes, Kuburek (2), Simitik, Luef, Weßely, für WAC. Braun und Hiltl (2).

Wacker — Micholsson 5 : 2 (4 : 0). Wacker führte bereits 5 : 0, als Micholsson zwei Tore aufholte.

Sportklub — Austria 4 : 3 (4 : 1). Tore für Sportklub Spona (2), Sittich und Pillwein, Austria, Sindelar (2), Mautsch.

Vienna — F.A.C. 2 : 2 (1 : 1). Tore für Vienna Reiner, Schmidus, für F.A.C. Langer.

### Die ungarische Meisterschaft.

Die Spiele der ungarischen Meisterschaft nahmen folgenden Verlauf:

Hungaria — 3. Bezirk 1 : 1 (0 : 1). Tore für Hungaria Horner, für 3. Bezirk Kellwesn.

Vasas — Alpestri 3 : 0 (1 : 0). Tore für Vasas Stanzel, Brunecker, Blügler.

Sabacius — Buboi II. 1 : 0 (1 : 0). Der einzigen Treffer erzielte Kovacs 2.

Ujpest — Peccsenyompa 3 : 2 (0 : 2). Tore für Ujpest Szabo, Oller, Stoffman, für Peccsenyompa Erdinger und Fesler.

F. L. C. — Bajtyn 2 : 0 (1 : 0). Tore Bederer und Stangel.

Bocsik — Nemzeti 1 : 1 (1 : 1).

### Die tschechoslowakische Professionalliga.

In der tschechoslowakischen Professionalliga gab es folgende Begegnungen:

Sparta — Vittoria Bzov 2 : 1 (1 : 0). Tore für Sparta Braune und Silny, für Vittoria Novot.

Kladno — Meteor 8 : 2 : 1 (0 : 1). Tore für Kladno Nejman und Aloj.

Teplitzer F. C. — Bohemians 3 : 3 (2 : 2). Tore für Teplitzer Hafif, Wieser, Dörre, für Bohemians Kmizek, Sedivon, Bösl.

Slavia — Nachod 3 : 1 (1 : 1). Slavia bleibt durch den Sieg weiter in der Führung.

## Leichtathletik

### Neuer Sieg Nurmis.

Im Stadion von Stockholm erzielte Nurmi über drei englische Meilen die gute Zeit von 14 : 22,6 vor dem Norweger Jørgensen in 14 : 23,8. — 3000 Meter gewann Magnussen in 8 : 51,6, 800 m Sphärenwurf in 1 : 54, den Diskuswurf Carlsson mit 44,86 m.

### Neuer Weltrekord über 1500 Meter.

In Paris untermauerte im Rahmen des Jan Bouin-Meetings Ladooumegne einen Angriff auf den Weltrekord über 1500 Meter. Dieser wurde 1926 von Dr. Pelzer in seinem denkwürdigen Lauf gegen Nurmi und Wibe mit 3 : 51 aufgestellt. Vor 12.000 Zuschauern legte Ladooumegne die Strecke in der neuen hervorragenden Weltrekordzeit von 3 : 49,2 zurück. Zweiter wurde der Italiener Pekali in 3 : 57,8, Dritter der Holländer Oijmer, Vierter Keller (Frankreich). Gegen diesen Lauf verblassten alle anderen Konkurrenten des Tages. Großes Interesse fand auch der 5000 Meter-Lauf, der von dem Franzosen Leclerc in 15 : 17 vor Guignet in 15 : 23 gewonnen wurde. Dritter Lippi (Italien) 15 : 29,4. Den 1000 Meter-Lauf gewann Feger in 2 : 34,2 vor Murel in 2 : 34,8.

## Tennis

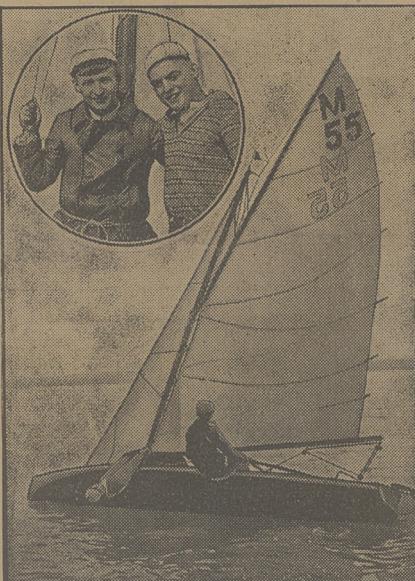
### Länderkampf Italien — Deutschland 6 : 6.

In Florenz kam ein Tennisländerkampf zwischen Deutschland und Italien zur Durchführung, welcher einen unentschiedenen Verlauf nahm. Das letzte Spiel wurde wegen Dunkelheit abgebrochen und den Deutschen w. o. gegeben. In demselben spielte Freix gegen Sartorio 2 : 6, 4 : 6, 11 : 9, 6 : 3, 1 : 1. Dr. Busch schlug del Boni 1 : 6, 6 : 3, 6 : 1, 6 : 3 und Mourney — de Minervi 6 : 4, 7 : 5, 7 : 5. De Stefani blieb über Kühlmann mit 7 : 5, 6 : 1, 2 : 6, 6 : 4 siegreich, sodass Deutschland vom Stand 5 : 3 für Italien auf 6 : 5 aufholen konnte.

### Zimmer siegt in Schottland.

Der Holländer Zimmer gewann bei den Meisterschaften von Schottland das Herreneinzel gegen Lester 1 : 6, 6 : 1, 6 : 3 und das Herrendoppel mit Fässler gegen Lester-Scharpe 6 : 4, 8 : 6.

### Zum ersten Mal die deutsche Segel-Meisterschaft ausgetragen



Die siegreiche Rennjolle „Ioba“. Oben: Der erste deutsche Segelmeister Fritz Bondick (links) und sein Begleiter Aloj.

Auf dem Müggelsee bei Berlin wurde erstmals die deutsche Segelmeisterschaft mit 15 Quadratmeter-Rennjollen ausgetragen. Von den 14 Teilnehmern trugen Fritz Bondick und sein Sohn Aloj auf „Ioba“ den Sieg davon und gewannen die Goldene Meisterschaftsmedaille.

## Schwimmen

### Erfolge von Taris.

Taris gewann bei einem Meeting in Costa-Blanca 50 Meter in 27,8 Sek. und 100 Meter in 1 : 00,8. 800 m schwamm er gegen eine schwimmende Boje in 10 : 21 und blieb damit nur 1,2 Minuten seiner Weltrekordzeit zurück.

### Neuer Weltrekord im Dauerschwimmen.

Nach einer Meldung aus Malta hat der dortige Schwimmer Mizzo einen neuen Weltrekord aufgestellt, indem er 68 Stunden, 15 Minuten auf hoher See schwimmend zu brachte. Im letzten Jahre war es ihm gelungen 62 Stunden zu schwimmen.

## Spencce

verbesserte bei einem Meeting in New York den amerikanischen Rekord über 200 Meter Brust auf 2 : 53,8.

—:-

### Medaille des Reichswehrministeriums für die Sieger der Heeres-Fünfkämpfe.



Vorder- und Rückseite der Medaille, die von dem Berliner Bildhauer Stöckler im Auftrag des Reichswehrministeriums für die Sieger und Platzierten der Heeres-Fünfkämpfe, die jetzt in Wündorf stattfinden, angefertigt wurde.

—:-

## Bogen

### Carnera — Jim Malonay.

Carnera tritt in der ersten Hälfte des Oktobers in Boston gegen Jim Malonay in den Ring. Diesem Kampf sieht man in Amerika mit großer Spannung entgegen.

### Len Harvey schlägt Dave Shade.

In der Londoner Albert-Halle lieferten sich der englische Meister Len Harvey und der hervorragende Amerikaner Dave Shade den mit Spannung erwarteten Klassekampf zur Mittelgewichts-Weltmeisterschaft. Das über 15 Minuten dauernde Duell sah den technisch ausgesuchten Engländer immer etwas im Vorteil; ihm fiel denn auch der verdiente Punktsieg zu.

### Der Tod im Boxring.

In Cedar Rapids (Iowa) nahm der Kampf zweier amerikanischer Boxer einen tragischen Ausgang. Battling Nelson stand am Ende der fünften Runde vor seiner sicherer Niederlage und brach zusammen, als seine Sekundanten das Handtuch worten. Trotz der Bemühungen der Arzte gelang es nicht, das Leben des Boxers zu retten. Sein Gegner Bill Leonard wurde sofort wegen Totgeschlag verhaftet, musste jedoch wieder freigelassen werden, als die Arzte einwandfrei festgestellt hatten, daß Nelson einen Herzschlag erlebt.

—:-

## Flugsport

### Tschechoslowakischer Weltrekord über 1000 Kilometer mit 1000 kg Nutzlast.

Die internationale Flugföderation in Paris hat die Flugleistung des Fährhofs Svozil, b. t. eine Geschwindigkeit auf 1000 km mit einer Nutzlast von 1000 kg mit einem Stundendurchschnitt von 282,380 m bestätigt und diese Beurteilung als Weltrekord anerkannt.

—:-

## Der beste Helfer im Haushalt ist die Elektrizität!

Darum bediene sich eine jede Hausfrau elektrischer Apparate wie:

Bügeleisen, Wasch-Maschinen,  
Staubsauger, Kochgeräte u. s. w.

Reiche Auswahl dieser Apparate im Verkaufsraum der  
**Elektrownia Bielsko-Biala, Spółka Akc.**

Bielsko, Batorego 13a. — Tel. 1278 u. 1696.  
Geöffnet von 8—12 und 2—6.



Helles

## Fabrikslokal für Weberei

in Bielitz oder Biala zu sofortigem  
Bezug zu mieten gesucht.

Offerter unter „Weberei Nr. 2176“  
an Ann. Exp. M. DUKE'S NACHF.  
AG. WIEN I/1.

897



Eine der grössten Bierbrauereien Polens  
hat für folgende Bezirke

## Bierdepots zu vergeben:

Bielsko, Biala, Cieszyn, Zywiec,  
Wadowice, Sucha, Dziedzice und  
Kalwarja. Als Reflektanten kommen  
nur solche in Betracht, die das Lager  
hypothekarisch sicherstellen können und  
der Branche vollkommen kundig sind.  
Eilofferte unter „WK. 588“ an Tow.  
Rekl. Miedzyn. Sp. z o. o. Jen. Repr.  
Rudolf Mosse, Katowice, ul. 3-go Maja 10.

# SPIEGEL

in versch. Gattungen

Geschliffene Gläser  
Autoverglasungen  
Neubelegen alter  
Spiegel

liefert prompt zu mässigen Preisen

## JOSEPH TORTEN

Spiegelfabrik und Glasschleiferei  
11-go listopada 49 Biala (Hauptstrasse)

Telefon 14-56

754

Telefon 14-56



Herausgeber: Alfred Jonas, Bielsko. — Eigentümer und Verleger: Reb. C. L. Mayerweg, Bielsko. — Druck: „Rotograf“, Bielsko.  
Verantwortl. Redakteur: Reb. Anton Stafinski, Bielsko.

# Die bequemste Art der Bezahlung

ist der Ueberweisungs-  
Verkehr der P. K. O.,

welcher auf der unmittelbaren  
Ueberschreibung des Betrages  
aus dem Check-Konto eines  
Klienten der P. K. O. auf Rech-  
nung des Check-Kontos des  
anderen Klienten besteht.

Durch Vermeidung an Barauszahlungen  
spart man an Zeit und Kosten.  
Die P. K. O. berechnet bei den Ueber-  
weisungen keine Manipulationsgebühr.

Bedient Euch bei Zahlungen der  
Ueberweisungschecks der P. K. O.

Sämtliche

# Saison-Neuheiten

in **Damenmänteln**  
**Damenkleidern**  
**Herrenmänteln**  
**Herrenanzügen**

hiesiger und ausländischer Provenienz sind  
bereits in grösster Auswahl lagernd.

865

Sämtliche Waren werden zu bedeu-  
tend reduzierten Preisen verkauft.

ADOLF DANZIGER

Bielsko, pl. Chrobrego

ERSTKLASSIGE

## SPRECHMASCHINEN UND PLATTEN

Alle neuesten Schlager stets am Lager.

## MUSIK-INSTRUMENTE

für Streich- und Blas-Ensemble.



MANDOLINEN, GITARREN,  
ZITHERN und LAUTEN.

Zubehörteile wie:  
Stege, Kolophonium, Wirbel, Saiten u. a.

SCHULEN UND NOTEN  
für sämtliche Musik-Instrumente

empfiehlt

574

ST. PEŁCZYNSKI POZNAN  
UL. 27 GRUDNIA 1.

